



ANKER



## PAP 22

Raccolta Carta

© Anker Innovations Limited. All rights reserved. Anker and the Anker logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries.  
Model: A3301

51005001900 V11





## Important Safety Information

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not install near any heat sources.
- Do not place any sources of danger on this device (e.g. liquid filled objects, lit candles).
- Use original or certified cables.
- Clean with a dry, soft lint-free cloth. Do not use any corrosive cleaner or oil.
- Do not expose batteries to high heat such as direct sunlight, fire or the like.

## Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: [uk.anker.com](http://uk.anker.com)

Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for the product and accessories is -10~40°C .

When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

It is recommended to charge the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C ~25°C .

RF exposure information: The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.



CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Bluetooth Operating Frequency Range: 2402~2480MHz;

Bluetooth Max Output Power: 8.08dbm(EIRP)

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

#### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3301 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017(SI 2017/1206).

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: [uk.anker.com](http://uk.anker.com)



This product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

#### FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

EN 02

(1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following importer is the responsible party

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 (800) 988 7973

#### Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

03 EN

#### **IC RF Statement:**

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

#### **Warning:**

- Replacing a battery with an incorrect type may bypass safeguards and create danger;
- Disposal of a battery in a fire or other source of significant heat, or by crushing, or cutting, may result in an explosion as well as leakage of flammable liquids and gases;
- Leaving a battery in an extremely hot environment may result in an explosion as well as leakage of flammable liquids and gases;
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion as well as leakage of flammable liquids and gases.

#### **Attention:**

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut contourner les protections et créer un danger ;
- L'élimination d'une pile dans un feu ou une autre source de chaleur importante, ou par écrasement ou découpage, peut entraîner une explosion ainsi qu'une fuite de liquides et de gaz inflammables ;
- Le fait de laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud peut entraîner une explosion ainsi qu'une fuite de liquides et de gaz inflammables ;



#### **CAUTION!**

THERE IS A RISK OF EXPLOSION IF AN INCORRECT BATTERY TYPE IS USED.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THEIR INSTRUCTIONS.



#### **ATTENTION!**

IL EXISTE UN RISQUE D'EXPLOSION EN CAS D'UTILISATION D'UN TYPE DE PILE INCORRECT.  
ÉLIMINÉZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

#### **Trademark**



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

#### **\* Additional Legal Rights for Consumers**

For consumers, who are covered by consumer protection laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by Soundcore's Limited Warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations, including but not limited to these additional rights.

For FAQs and more information, please visit <https://uk.anker.com/>  
Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

or if that retailer is part of a National network, a store within that chain, along with satisfactory proof of purchase. The retailer will then return the goods to Directed Electronics Australia authorized by Anker Innovations Limited. Directed Electronics Australia will repair, replace or refurbish the product at its discretion. The retailer will contact you when the product is ready for collection. All costs involved in claiming this warranty, including the cost of the retailer sending the product to Directed Electronics Australia, will be borne by you.

This warranty is offered by Directed Electronics Australia.

Customer service support number (+61) 3 8331 4800 Mon-Fri 8:30am - 5:00pm (AEST) and customer service email address support@myanker.com.au.

#### **AUSTRALIA & NEW ZEALAND WARRANTY**

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product, which constitute or appear to constitute a warranty.

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or, from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 18 months from the date of purchase. This warranty is provided in addition to your rights under the Australian & New Zealand Consumer Law.

Subject to any rights you have under the Australian & New Zealand Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other

person resulting from any act or omission by us. Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that

you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

In order to claim the warranty, you must return the product to the retailer from which it was purchased or if that retailer is part of a National network, a store within that chain, along with satisfactory proof of purchase. The retailer will then return the goods to Directed Electronics Australia authorized by Anker Innovations Limited. Directed Electronics Australia will repair, replace or refurbish the product at its discretion. The retailer will contact you when the product is ready for collection. All costs involved in claiming this warranty, including the cost of the retailer sending the product to Directed Electronics Australia, will be borne by you.

This warranty is offered by Directed Electronics Australia.

Customer service support number (+61) 3 8331 4800 Mon-Fri 8:30am - 5:00pm (AEST) and customer service email address support@myanker.com.au.

## Wichtige Sicherheitsinformationen

- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
- Keine Gefahrenquellen auf dieses Gerät stellen (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen, usw.).
- Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
- Mit einem trockenen, weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Weder scharfe Reinigungsmittel, noch Öl verwenden.
- Setzen Sie Batterien keinen Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen o. ä. aus.

## Hinweis

Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.



### Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website [uk.anker.com](http://uk.anker.com). Aufgrund des Gehäusematerials darf dieses Produkt nur an eine USB-Schnittstelle der Version 2.0 oder höher angeschlossen werden. Die Verbindung mit sogenannten Power USB-Anschlüssen ist nicht zulässig.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus. Der zulässige Temperaturbereich für das Produkt und das Zubehör liegt zwischen -10 °C und 40 °C.

### Der folgende Importeur ist zuständig (Ansprechpartner für EU- und UK-Angelegenheiten)

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR BEI AUSTAUSCH DURCH EINEN FALSCHEN TYP.  
GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN ENTSORGEN.

Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402–2480 MHz;  
max. Bluetooth-Ausgangsleistung: 8.08dbm(EIRP).



Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien und Komponenten für Recycling und Wiederverwertung konzipiert.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.

#### \* Weitere Verbraucherrechte

Für Kunden, die durch Verbraucherschutzgesetze oder -bestimmungen im Land des Kaufs bzw. im Land ihres Wohnsitzes geschützt sind, verstehen sich die durch die eingeschränkte Garantie von Soundcore gewährten Vorteile zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen unter den einschlägigen Verbraucherschutzgesetzen und -bestimmungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf, diese zusätzlichen Rechte.

Antworten auf häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter <https://uk.anker.com/>



## Instrucciones de seguridad importantes

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No instale la unidad cerca de fuentes de calor.
- No coloque ninguna fuente de peligro cerca del dispositivo (líquidos, velas encendidas, etc.).
- Usar cables originales y/o certificados.
- Límpielo con un trapo limpio, suave y sin pelusas. No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo.
- No exponga las baterías a altas temperaturas como luz solar directa, fuego, etc.

## Aviso

Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

### Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web [uk.anker.com](http://uk.anker.com)

Debido al material de la carcasa, el producto solo se debe conectar a una interfaz USB con la versión 2.0 o posterior. La conexión al USB de alimentación está prohibida.

No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa o a entornos demasiado húmedos. La temperatura adecuada para el producto y los accesorios es de -10 °C a 40 °C.

**El siguiente importador es la parte responsable (contacto para asuntos relacionados con la Unión Europea y el Reino Unido).**

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

**PRECAUCIÓN:** SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO, PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: 2402-2480 MHz;  
Potencia de salida máxima de Bluetooth: 8.0dbm(EIRP).





Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuado para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseche nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

#### \* Derechos legales adicionales para consumidores

Los consumidores están protegidos por las leyes o normativas de protección del consumidor vigentes en el país de compra del producto o, si es diferente, en su país de residencia. A las ventajas proporcionadas por la garantía limitada de Soundcore se suman los derechos y recursos que otorgan dichas leyes y normativas de protección del consumidor, entre los que se incluyen, sin limitación, estos derechos adicionales.

Para consultar las preguntas frecuentes u obtener más información, visite <https://uk.anker.com/>

## Consignes importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas installer près d'une source de chaleur.
- Ne pas placer d'éléments dangereux sur cet appareil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés.
- Nettoyer à sec avec un chiffon doux non pelucheux. Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.
- Ne pas exposer les piles à une chaleur élevée, par exemple la lumière directe du soleil, un incendie, etc.

## Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

### Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour la déclaration de conformité, consulter le site Web : [uk.anker.com](https://uk.anker.com)

En raison du matériau utilisé pour le boîtier, ce produit doit être connecté uniquement à une interface USB version 2.0 ou ultérieure. Connexion interdite au port USB d'alimentation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne jamais exposer l'appareil à la forte lumière du soleil ni à un environnement trop humide. La température appropriée pour le produit et les accessoires est comprise entre -10 °C et 40 °C.

### L'importateur suivant est la partie responsable (point de contact pour les questions dans l'UE et au Royaume-Uni)

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UN TYPE INCORRECT.  
JETER LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Plage de fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2402~2480 MHz ;

Puissance de sortie maximale Bluetooth : 8.08dbm(EIRP).



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respecter les règles de votre collectivité et ne jamais jeter le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

#### \* Droits supplémentaires du consommateur

Pour les consommateurs qui sont couverts par des lois ou règlements de protection des consommateurs dans leur pays d'achat ou, s'il s'agit d'un autre pays, dans leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée de Soundcore s'ajoutent à tous les droits et recours prévus par lesdits lois et règlements de protection des consommateurs, y compris mais sans pour autant s'y limiter, les présents droits supplémentaires.

Pour plus d'informations et afin de consulter la FAQ, veuillez vous rendre à l'adresse : <https://uk.anker.com/>

## Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non posizionare vicino a fonti di calore.
- Non posizionare eventuali fonti di pericolo sopra questo dispositivo (ad esempio, oggetti contenenti liquido, candele accese).
- Utilizzare cavi originali e/o certificati.
- Pulire con un panno asciutto e morbido. Non usare detergenti corrosivi o olio.
- Non esporre le batterie a fonti di calore dirette come luce del sole, fiamme, ecc.

## Attenzione



Il prodotto rispetta i requisiti relativi alle perturbazioni radioelettriche della Comunità Europea.

### Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web [uk.anker.com](https://uk.anker.com)

Per via del materiale della custodia utilizzato, il prodotto deve essere collegato solo a un'interfaccia USB della versione 2.0 o successiva. Il collegamento al cosiddetto power USB è vietato.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido. La temperatura adatta per questo prodotto e i relativi accessori è compresa fra -10 °C e 40 °C.

### Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto per questioni UE e Regno Unito)

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA SOSTITUZIONE AVVIENE UTILIZZANDO UN TIPO ERRATO DI BATTERIE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Campo di frequenza per il funzionamento del Bluetooth: 2402~2480 MHz;  
Potenza max di uscita Bluetooth: 8.0dbm(EIRP).



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usurati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

#### \* **Diritti aggiuntivi del consumatore**

Per i consumatori che beneficiano delle norme o dei regolamenti a tutela del consumatore nella nazione di acquisto, ovvero, se differente, nel Paese di residenza, i benefici conferiti dalle garanzie limitate di Soundcore si considerano integrativi dei diritti e dei rimedi previsti da tali leggi e regolamenti a tutela dei consumatori, inclusi senza alcuna limitazione.

Per consultare le domande frequenti e ottenere ulteriori informazioni, visitare il sito Web <https://uk.anker.com/>

## Instruções importantes de segurança

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não instale próximo a fontes de calor.
- Não coloque fontes de perigo neste dispositivo (por exemplo, objetos com líquidos e velas acesas).
- Use cabos originais ou certificados.
- Limpe com um pano seco, macio e sem fiapos. Não limpe com limpadores ou óleos corrosivos.
- Não exponha as baterias a fontes de alto aquecimento como luz solar direta, fogo, etc.

## Aviso



Este produto cumpre os requisitos da União Europeia relativos às interferências radioelétricas.

### Declaração de conformidade

Por meio deste instrumento, a Anker Innovations Limited. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 2014/53/EU. Para a Declaração de Conformidade, acesse o site [uk.anker.com](https://uk.anker.com). Devido ao material de invólucro usado, este produto deve ser conectado somente a uma interface USB da versão 2.0 ou superior. A conexão à chamada porta USB de alimentação é proibida.

Não use o aparelho em ambientes com temperatura muito alta ou baixa e nunca exponha o aparelho a luz solar forte ou ambientes muito úmidos. A temperatura adequada para o produto e acessórios é de -10 a 40 °C.

**O importador abaixo é a parte responsável (entre em contato para questões da UE e Reino Unido)**

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

**ADVERTÊNCIA:** EXISTE O RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Alcance de frequência operacional do Bluetooth: 2402~2480 MHz;

Potência máxima de saída Bluetooth: 8.08dbm(EIRP).



Este produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo indica que o produto não pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, devendo ser depositado num centro de recolha adequado para reciclagem. Respeite as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas recarregáveis juntamente com os seus resíduos domésticos. A correta eliminação de produtos antigos e pilhas recarregáveis ajuda a evitar consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

#### \* Direitos adicionais dos consumidores

Para os consumidores que estão cobertos pela legislação de defesa do consumidor aplicável no respetivo país de compra, ou país de residência, os benefícios da garantia limitada da Soundcore são complementares aos direitos e vias de recurso previstos pela respetiva legislação e regulamentos de defesa do consumidor aplicáveis, incluindo, mas não se limitando aos presentes direitos adicionais. Consulte as perguntas frequentes (FAQ) e obtenha mais informações em <https://uk.anker.com/>

## Важные инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.
- Не ставьте устройство возле источников тепла.
- Не ставьте на устройство потенциально опасные предметы (к примеру, объекты с жидкостью внутри или зажженные свечи).
- Используйте исходные или сертифицированные кабели.
- Выполняйте очистку сухой мягкой безворсовой тканью. Не используйте для очистки масло или чистящие средства, вызывающие коррозию.
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию высоких температур, например под воздействием прямых солнечных лучей, огня и т. д.

## Примечание



Это изделие соответствует требованиям по радиоинтерференции Европейского сообщества.  
**Декларация о соответствии**

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. С декларацией о соответствии можно ознакомиться на веб-сайте [uk.anker.com](http://uk.anker.com)

Из-за используемого материала корпуса устройства можно подключать только к USB-интерфейсу версии 2.0 или выше. Подключение к так называемым источникам USB-питания запрещено.

Не используйте устройство в окружающей среде при слишком высокой или слишком низкой температуре, никогда не подвергайте устройство воздействию сильного солнечного света или излишней влажности. Продукт и аксессуары предназначены для работы в диапазоне температур от -10° C до 40° C

**Следующий импортер является ответственной стороной (только по вопросам, связанным с ЕС и Великобританией)**

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

**ОСТОРОЖНО: ПРИ ЗАМЕНЕ НА НЕПРАВИЛЬНЫЙ ТИП ИМЕЕТСЯ РИСК ВЗРЫВА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.**

Диапазон частот работы Bluetooth: 2402–2480 МГц;

Макс. выходная мощность Bluetooth: 8.08дБм (эффективная излучаемая).



Это устройство произведено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть утилизированы и использованы повторно.



Этот символ означает, что изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

#### \* Дополнительные юридические права потребителей

Для потребителей, защищенных законом или нормативными актами о правах потребителей в стране приобретения изделия или в стране их пребывания (если они различаются), привилегии, предоставленные Ограниченнной гарантией Soundcore, действуют в дополнение ко всем правам и средствам правовой защиты, предоставляемым подобными законами и нормативными актами о защите прав потребителей, включая, помимо прочего, эти дополнительные права.

Для просмотра ответов на часто задаваемые вопросы и получения дополнительной информации посетите веб-сайт <https://uk.anker.com>

## 安全にご使用いただくために

- ・過度な衝撃を与えないでください。
- ・危険ですので分解しないでください。
- ・水などの液体で濡らさないようにしてください。
- ・本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
- ・製品が日光や火気などの過度の熱にさらされないように注意してください。
- ・純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- ・お手入れの際は、糸くずの出ない柔らかい布を使用してください。腐食性の高い洗浄液やオイルは使用しないでください。
- ・雷雨の際には屋外で使用しないでください。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

よくある質問や詳細については、<https://www.ankerjapan.com> をご覧ください。

## 중요한 안전 정보

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 열원 근처에 설치하지 마십시오.
- 이 장치를 일체의 위험한 곳에 두지 마십시오 ( 예 : 액체가 채워진 물체 , 불이 켜진 양초 ).
- 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오 .
- 부드럽고 보푸라기가 없는 마른 천으로 닦으십시오 . 부식성 세척제나 오일은 사용하지 마십시오 .
- 배터리를 직사광선 , 불 등 과도한 열에 노출시키지 마십시오 .

### \* 추가적인 소비자의 법적 권리

제품을 구입한 국가의 소비자보호법이나 규정의 보호를 받는 소비자의 경우 거주 국가가 다른 경우에도 해당 소비자보호법 및 규정에 해당하는 모든 권한과 구제 방법 외에 Soundcore 의 제한 보증에서 제공하는 혜택이 추가로 제공되어 , 이러한 추가 권한에만 국한되지 않습니다 .

FAQ 및 자세한 내용은 <https://uk.anker.com/> 를 방문하십시오 .



모델명 : A3301

인증번호 : R-R-AII-A3301X

제품명 : 특정소출력 무선기기 ( 무선데이터통신시스템용 무선기기 )

제조사및제조국가 : Anker Innovations Limited

제조년월 : 2023.07

해당무선설비는운용중전파혼신가능성이있음 .

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인영안전과관련된서비스는할수없음 .

## 重要安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿安装在任何热源附近。
- 请勿在本设备上放置任何危险品（如液体填充物、燃烧的蜡烛）。
- 使用原装或者通过认证的线材。
- 使用干燥柔软的无绒布清洁。请勿使用腐蚀性的清洁剂或油。
- 勿将电池暴露于高温下，如置于阳光直射处、明火处等。

### \* 消费者的附加法律权利

消费者受产品购买国 / 地区相关消费者保护法或法规保护，或受其居住国 / 地区相关消费者保护法或法规保护（若不同）的，其不仅可以享有该等消费者保护法及法规赋予的所有权利及救济，包括但不限于这些附加权利，还能享有 Soundcore 有限保修所提供的各项权益。

欲查看常见问题及了解详情，请访问 <https://uk.anker.com/>

## 重要安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿安裝在熱源附近。
- 請勿在本裝置上擺放任何危險源 (例如裝滿液體的物品或點燃之蠟燭)。
- 請僅使用原廠的電源轉接器。
- 用乾燥、柔軟、不發塵的布料進行清潔。請勿使用具腐蝕性的清潔劑或油料。
- 請勿曝露電池於高溫環境如陽光下或是明火旁。

### \* 適用於消費者的其他法定權利

對於在其購買國或其居住國家 (如有不同) 受消費者保護法律或法規保護的消費者，Anker 有限保固所提供的好處是為此類消費者保護法律和法規所賦予之所有權利和補救措施提供補充 (包括但不限於這些額外權利)。

如需查看 FAQ 及詳細資訊，請造訪 <https://uk.anker.com/>。

## معلومات السلامة المهمة

- تجنب إسقاط المنتج.
- لاتتكك.
- لا تتبته بالقرب من أي مصادر للحرارة.
- لا تضع أي مصادر خطر على هذا الجهاز (مثل الأغراض التي تحتوي على سوائل أو الشموع المضادة).
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة.
- نظف المنتج باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة وخالية من الوبر. لا تستخدم أي زيت أو منظف للتخلص.
- لا تعرض البطاريات لحرارة مرتفعة كأشعة الشمس وال النار وما إلى ذلك.

### \* الحقوق القانونية الإضافية للمستهلكين

بالنسبة إلى المستهلكين المحبين بموجب قوانين أو أنظمة حماية المستهلك المعتمدة في بلد الشراء، أو في بلد الإقامة إذا كانت مختلفة، فإن هكذا قوانين وأنظمة حماية المستهلك تعطي الفوائد التي يمنحها ضمان Soundcore المحدود، إضافة إلى كل الحقوق والتعويضات، بما في ذلك على سبيل المثل لا الحصر، هذه الحقوق الإضافية.

<https://uk.anker.com/>  
للاطلاع على الأسئلة الشائعة ومعرفة مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع



## הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילת המזוזה.
- אל תפרק את המזוזה.
- אל תתקין ליד מקורות חום כלשהם.
- אל תניחה חפצים היסילים לchrom סכנה על המזוזה (כגון חפצים מלאים בפחלים, נרות דלקים...).
- אל מחשוף את הסוללה לחום קיצוני, כגון קרנית השימוש, מקורות אש גלויים וכו'.
- אל משתמש במכשיר מוחץ למבנה במוחלך סופת רעמים.
- השימוש בכבלים מקוריים או מאושרים..

### \* זכויות משפטיות נוספות לצרכן

עבור צרכנים המסכים עלי-די החקיקים או התקנות להגנת הצרכן במדינת הרכישה, או במקורה שהוא זהה באים בנוסוף לכל הזכיות Anker - במדינה התושבות שלהם, התיירות שמעניקה האחריות המוגבלת של והסעדים שמעניהם חוקים ותקנות להגנת הצרכן, לרבות אך לאจำกה זכויות נוספות אליה.

לעון בשאלות נוספות ולקבלת מידע נוסף, בקר באתר <https://uk.anker.com>

